

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese  
10:00 am Portuguese  
11:30 am English  
1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese  
6:00 pm English  
Saturday 5:00 pm English

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm  
and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Benny Joseph (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**English Choir Director**

Susan Taylor 416-277-6291

**Portuguese Choir**

Ana da Silva 905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish 416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231  
Paul Valerio 647-998-5916

**Santo Cristo**  
Artur Rocha 647-624-7113

**Espirito Santo**  
John & Lilia Tavares 647-308-7556

**St. Vincent de Paul** 416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary 416-393-5205  
Bishop Macdonell 416-393-5462



## 26º Domingo do Tempo Comum

Em cada domingo nos reunimos para a celebração da Eucaristia. E fazemo-lo em resposta à Palavra de Deus que nos convida, e com afirmação de fidelidade total ao compromisso do nosso baptismo. Contudo, não podemos julgar da nossa bondade e santificação, única e exclusivamente, por esta presença comunitária na celebração do culto. A correspondência dos nossos actos às palavras, será a justa medida da autenticidade da nossa fé, fraternidade e amor aos homens, nossos irmãos.

**Leitura do Livro dos Números 11, 25-29** O Espírito de Deus é luz e força. É dom gratuito concedido ao homem, não para seu uso particular, mas em função da comunidade. A arte de governar é penosa e difícil, pois que nenhum governante, político ou religioso, é colocado à frente de um povo, ou grupo, para se servir, mas para se dar. Recusar ajuda a quem no-la peça, ou rejeitar a colaboração que porventura nos queiram dar, é cobardia e auto-suficiência. Reparemos no exemplo de Moisés, conductor do povo, no deserto.

**Salmo Responsorial: Os preceitos do Senhor alegram o coração.**

**Leitura da Epistola de S. Tiago 5, 1-6** Por duas razões o Apóstolo S. Tiago se insurge contra o amontoar de riquezas: Uma de ordem religiosa; outra de ordem social. Por um lado, já a Boa Nova, trazida por Cristo, se difundia entre os povos, afirmando o primado do Reino dos Céus sobre os bens materiais, sem grandes resultados. Por outro, a corrida ao lucro nem sempre era ilícita. Tantas vezes o patrão guardava, e isso continua a verificar-se hoje, fraudulentamente, a justa compensação, ou salário do seu empregado.

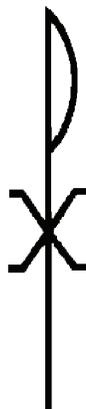
**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo S. Marcos 9, 38-43.45.47-48** Cristo será pertença exclusiva daqueles que formam o grupo dos discípulos por Ele escolhidos? Eis a pergunta que se levanta, entre a comunidade cristã. Para lhe dar resposta, Jesus serve-se de um conjunto de parábolas. A igreja não tem fronteiras. A seu modo, há muita gente que se inspira em Cristo e, na sua conduta, age em conformidade com os ditames da sua consciência, sem visivelmente estar unida à Igreja. “Quem não é contra Mim, é por Mim”.

### O Povo de Deus No Deserto

**Também sou Teu povo, Senhor,  
E estou nesta estrada.  
Perdoa se às vezes  
Não creio em mais nada.**

O Povo de Deus no deserto andava,  
Mas à sua frente, alguém caminhava.  
O Povo de Deus era rico de nada,  
Só tinha a esperança e o pó da estrada

O Povo de Deus também vacilava,  
Às vezes custava a crer no Amor.  
O Povo de Deus chorando rezava,  
Pedia perdão e recomeçava.



### Ao Teu Altar

**Saber que virás, saber que estarás  
partindo aos pobres Teu Pão!**

Ao teu altar, nós levamos, Senhor,  
as nossas ofertas de pão,  
O pão do nosso trabalho sem fim,  
e o vinho do nosso cantar;  
Será, Senhor, nossa justa inquietude  
amar a justiça e a paz.

A sede de tanta gente sem luz,  
a dor e o triste chorar;  
O ódio de tanta gente sem fé,  
cansada de tanto lutar;  
Nesta patena da nossa oblação  
aceita a vida, Senhor.

**Eu Sou o Pão Vivo**

**Eu sou o Pão vivo, descido do Céu:  
Quem dele comer, viverá eternamente:  
Tomai e comei.**

Meu Pai é quem vos dá o Pão do Céu;  
só Eu posso dar a vida ao mundo.

Isto é o meu corpo entregue por vós.  
Este é o cálice da Nova Aliança.

Se não comerdes a carne do Filho do Homem,  
não tereis a vida em vós.

A minha carne é verdadeira comida;  
o meu sangue é verdadeira bebida.

Quem come a minha carne e bebe o meu sangue  
permanece em Mim e Eu nele.

O pão de Deus é o que desce do Céu,  
para dar a Vida ao mundo.



**Colecta dos Bispos**

Hoje, vamos recolher as vossas ofertas para a colecta annual dos bispos que se destina a ajudar as necessidades da igreja no Canada. Agradecemos desde já a vossa generosidade.

**Nossa Senhora de Fátima**

No Sábado, dia 12 de Outubro, iremos ter, como no ano passado, uma procissão de velas em redor da nossa igreja às 6:00 horas da tarde.

**Venda de Malaçadas**

Da venda das malaçadas que se realizou no fim de semana passado recebemos o total de \$2,335.00. O nosso muito obrigado a todas as voluntárias pelo trabalho e dedicação.



**Senhora Nossa**

Senhora nossa, Senhora minha  
Vida esperança, clemência e luz.

**Salvé, Rainha, Salvé Rainha,  
Senhora minha, Mãe de Jesus. (bis)**

Virgem das Dores, da Conceição:  
Dos pecadores, tem compaixão!

**Intenções das Missas para esta Semana**

**Sábado dia 28 de Setembro**

**5:00 pm.** Odilia Correia—Maria Ramos e Jimmy da Silva—Fernando Pedrosa, pais e sogros — Ritammah Foreman, intention of Judy, Leo, Sutha & Bernard—Cornelius Iliohan—Carlos Arruda—Manuel e Maria de Sousa—25th Anniversary of Paul & Jennifer Valério

**Domingo dia 29 de Setembro**

**8:30am.** Nelissa da Mota, Manuel e Francelina Mendonça  
**10:00 am.** Comunidade — Associação do Santo Cristo—Dinis do Couto e almas do purgatório—Pais de Geraldina Faria—Bernardete Pereira

**11:30 am.** In honour of God the Father Almighty—José e Angelo Medeiros e familia—Stjepan Cicvaric

**1:00 pm.** All angels and archanges, souls in purgatory—Veronica Franco—Luis Cabral

**Segunda-Feira dia 30 de Setembro**

**9:00 am.** Odilia Correia  
**6:00 pm.** Ildeberto Camara

**Terça-Feira dia 1 de Outubro**

**9:00 am.** S. Teresinha, S. João da Cruz, S. Teresa de Jesus  
**6:00 pm.** José, Henriqueta e John Rebelo

**Quarta-Feira dia 2 de Outubro**

**9:00 am.** Intention of Filomena e Jamie Melo  
**6:00 pm.** In honour of God the Father Almighty

**Quinta-Feira dia 3 de Outubro**

**9:00 am.** Almas do purgatório  
**6:00 pm.** Odilia Correia

**Sexta-Feira dia 4 de Outubro**

**9:00 am.** Almas do purgatório  
**6:00 pm.** Manuel e Horácio Amarelo

**Sábado dia 5 de Outubro**

**5:00 pm.** Natividade Remegia Deomampo, souls in purgatory—Celeste e Avelino Magalhães — Intention of Francesco Miguel Guerra & Luding Robles

*Europa*  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520  
7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**PORTUGAL AUTO GARAGE**

Consertamos todas as marcas de carros • Temos serviço de Towing Se vier ate nos Ficara satisfeito

Proprietario: John Vidal  
650 Dundas St. W. 416-603-1554

**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO  
INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST.  
416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT

CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL  
36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

*Macedo*  
**Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416  
*Downtown*  
**Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYSMCS.COM**



Service



The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



**CATHOLIC CEMETERIES**  
FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467



Shopping  
Locally  
Saves Gas

**THE PERFECT SPOT**  
TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL  
905-624-4422

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

*Advogados*

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



**VIEIRA & ASSOCIATES**

INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.

We represent over 15 major insurance companies.

Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-5pm



**BATHURST CHAPEL**

366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**

92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal

4th Generation President & Owner

www.cardinalfuneralhomes.com

*A.C. Cordeiro*  
DENTURIST

MECÂNICO - DENTISTA  
1474 Dundas St. W. 416-533-5133